



**Конференция Сторон
Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе
против табака**

Пятая сессия

Сеул, Республика Корея, 12-17 ноября 2012 г.
Пункт 7.1 предварительной повестки дня

**FCTC/COP/5/14
29 мая 2012 г.**

Механизмы отчетности в соответствии с положениями РКБТ ВОЗ

Доклад Секретариата Конвенции

ВВЕДЕНИЕ

1. В решении FCTC/COP4(16) Конференция Сторон (КС) предложила Секретариату Конвенции подготовить доклад для рассмотрения на пятой сессии КС, содержащий: (а) рекомендации относительно отражения в схеме отчетности РКБТ ВОЗ основных мер, содержащихся в руководящих принципах, принятых КС; (б) дальнейшие рекомендации относительно стандартизации определений и показателей, вытекающих из конкретных статей РКБТ ВОЗ и руководящих принципов, принятых КС, и относительно содействия их использованию Сторонами в рамках их национальных инициатив по сбору данных, изложенных в докладе о стандартизации и гармонизации данных и инициатив по сбору данных, представленном КС на ее четвертой сессии (документ FCTC/COP/4/15); и (с) рекомендации по более эффективному содействию проведению регулярного обзора хода работ по осуществлению РКБТ ВОЗ. Структура настоящего доклада соответствует этим указаниям.

2. Доклад учитывает предыдущую работу, предпринятую в области стандартизации и гармонизации данных и инициатив по сбору данных, отраженных в документе FCTC/COP/4/15. Во время его подготовки Секретариат также рассмотрел и использовал информацию, полученную от Сторон, в их докладах о выполнении Конвенции на региональных и субрегиональных семинарах. Кроме того, были проведены консультации с соответствующими департаментами ВОЗ и изучены другие международные договоры.

Рекомендации в отношении учета основных мер, содержащихся в руководящих принципах, принятых КС

3. Система отчетности Конвенции постепенно развивалась после принятия КС на ее первой сессии в 2006 г. первоначальной схемы отчетности. Во время ее разработки всегда подразумевалась возможность включения ключевых элементов руководящих принципов, принятых КС. В форме пятилетнего доклада (этап 2 схемы отчетности), принятой КС на ее третьей сессии в 2008 г., были учтены некоторые ключевые элементы, утвержденные на этой сессии (особенно в отношении Статей 11 и 13 Конвенции). Это было сделано посредством добавления дополнительных деталей к уже существующим вопросам, включения дополнительных вопросов с возможностью одного ответа или добавления открытых вопросов, чтобы дать возможность Сторонам сообщить о прогрессе в осуществлении Конвенции. Разделы Статей 12 и 14 также были усилены в соответствии с руководящими принципами, представленными и затем одобренными на четвертой сессии КС. Сопровождающие поэтапные инструкции, предназначенные для оказания помощи Сторонам в заполнении схемы отчетности, были изменены для включения ссылки на использование конкретных руководящих принципов осуществления.

4. В качестве общего принципа Секретариат рекомендовал, чтобы любая дальнейшая отчетность об использовании Сторонами руководящих принципов при выполнении требований Конвенции составлялась в соответствии с существующей структурой схемы отчетности. Для сведения изменений к минимуму Секретариат предлагает добавить один открытый вопрос, относящийся к соответствующим руководящим принципам для каждого раздела части 3 схемы отчетности, а не добавлять несколько вопросов, относящихся к каждому ключевому сегменту руководящих принципов. Открытый (предполагающий множественные ответы) вопрос будет выглядеть следующим образом: *"Просьба указать конкретные положения руководящих принципов осуществления [Статьи X] Конвенции, которые были учтены при осуществлении [Статьи X]"*. Секретариат затем систематизирует эту информацию при анализе докладов Сторон и учет их в базе данных осуществления договора и в глобальных докладах о ходе работы.

5. Кроме того, для дальнейшего содействия Сторонам Секретариат обновит поэтапные инструкции для учета проблем, которые необходимо сообщить при ответе на этот вопрос.

6. Секретариат будет использовать межстрановые семинары и технические контакты с отдельными Сторонами для обсуждения и выявления примеров хорошей практики в отношении использования руководящих принципов. Такие примеры будут проанализированы и представлены в качестве части базы данных о выполнении договора, а также соответствующим образом в глобальных и региональных публикациях.

Стандартизация показателей и определений из РКБТ ВОЗ и руководящих принципов, принятых КС, а также содействие их использованию Сторонами

Недавняя и ведущая в настоящее время работа

7. В 2011 г. ВОЗ и Центры по контролю и профилактике болезней опубликовали документ "Вопросы по табаку для обследований" - группу вопросов, взятых из Глобального обследования употребления табака среди взрослых. Предложенные ключевые показатели и их связь с вопросами схемы отчетности РКБТ ВОЗ показаны в Приложении 1. "Вопросы по табаку для обследований" в настоящее время приспособляются для использования в принятом ВОЗ поэтапном подходе к эпиднадзору (инструмент "STEPS")¹. Эти усилия по обеспечению дальнейшей стандартизации данных, собранных в результате международных и национальных инициатив по сбору данных, соответствуют предложенным рамкам для эпиднадзора, которые содействуют процедурам стандартной выборки и подготовки на местах, стандартному анализу данных и последовательной отчетности во всех участвующих странах. Распространение ключевых вопросов по табаку для измерения масштабов и детерминант его употребления с целью их включения в обследования множественных факторов риска и другие социальные обследования будет содействовать улучшению мониторинга тенденций, касающихся ключевых показателей в связи с табаком в странах и между ними.

8. Учитывая значительную степень перекрестного охвата между показателями, предложенными в публикации "Вопросы по табаку для обследований", и вопросами в схеме отчетности РКБТ ВОЗ, Стороны Конвенции могут получить преимущества в результате использования этих вопросов в своих национальных инициативах по сбору данных. Использование таких показателей распространенности даст также возможность Сторонам представлять относительно новые данные о распространенности чаще, чем отчетность о выполнении РКБТ ВОЗ. Эти данные будут также сопоставимыми с данными, полученными из многих других Сторон.

9. В феврале 2012 г. ВОЗ опубликовала свой первый доклад о смертности, связанной с табаком². Оценки представлены за 2004 г. и дают возможность для перекрестных сравнений между странами. ВОЗ предполагает опубликовать следующие оценки в 2013-2014 годах. Поскольку схема отчетности РКБТ ВОЗ (в разделе 2.3) требует от Сторон сообщать любую имеющуюся у них информацию о смертности, связанной с табаком, включая их собственные исследования и оценки, такая информация может оказать помощь ВОЗ и будет принята ею во внимание при разработке таких оценок смертности на следующие годы. Это дает дополнительную возможность создать

¹ Инструмент "Steps" и вспомогательные материалы. Имеются по адресу: <http://www.who.int/chp/steps/instrument/en/index.html>.

² WHO global report: mortality attributable to tobacco. Женева, Всемирная организация здравоохранения, 2012 г. Имеется по адресу: http://www.who.int/tobacco/publications/surveillance/rep_mortality_attributable/en/index.html.

синергизм между системой отчетности РКБТ ВОЗ и данными и аналитическими потребностями ВОЗ.

10. И наконец, существуют два других явления в ВОЗ, которые могут быть полезными для стандартизации определений и показателей по договору и предоставить дополнительные возможности для синергизма в этой области. Во-первых, сбор данных о "характеристиках стран в отношении возможностей и реагирования на хронические неинфекционные заболевания" (с вопросами, относящимися конкретно к темам договора) дают дальнейшие возможности для стандартизации в результате применения конкретно относящихся к договору показателей в этой системе сбора данных. Во-вторых, Политическая декларация Совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними¹ призвала ВОЗ разработать до конца 2012 г. всеобъемлющие глобальные рамки мониторинга, включая комплект показателей, для мониторинга тенденций и оценки прогресса в осуществлении национальных стратегий и планов по неинфекционным заболеваниям и составлению рекомендаций в отношении группы добровольных глобальных задач в области профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними. Работа в этом отношении ведется.

11. Основные определения, касающиеся положений РКБТ ВОЗ, содержатся в самой Конвенции; другие находятся в различных руководящих принципах осуществления, принятых КС. Все эти определения уже включены в поэтапные инструкции по заполнению схемы отчетности, чтобы содействовать общему пониманию между Сторонами². Секретариат уже составил перечень определений, содержащихся в Конвенции и в руководящих принципах осуществления. Термины, включенные в этот перечень, приводятся в Приложении 2.

12. Секретариат включит этот перечень в качестве приложения к поэтапным инструкциям; следовательно, текст самих поэтапных инструкций сократится в результате удаления определений. Определенные термины будут сопровождаться активными ссылками на соответствующее определение в приложении. Кроме того, определения будут также опубликованы на веб-странице Секретариата. Такой перечень можно будет регулярно обновлять по мере возникновения новых определений в будущих документах, связанных с договором, таких как протоколы и руководящие принципы, и в нем будут также учтены определения, содержащиеся в предложенном Справочнике по показателям РКБТ ВОЗ, описанном ниже.

Дальнейшая работа по стандартизации

13. Для дальнейшего содействия стандартизации показателей и использованию стандартизованных показателей Сторонами, как этого требует КС, Секретариат предполагает разработать Справочник по показателям РКБТ ВОЗ, используя в качестве

¹ Резолюция 66/2 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

² В целях обеспечения последовательности и в соответствии с пунктом 58 документа FCTC/COP/4/15 существующим и будущим межправительственным рабочим группам, созданным КС, можно предложить включать соответствующие определения в руководящие принципы, за которые они несут ответственность.

образца Справочник по показателями мировой медико-санитарной статистики, составленный в рамках Регистра ВОЗ по показателям и измерениям¹. Предполагаемый Справочник включит, как минимум, количественные показатели, используемые в разделе 2 (*Употребление табака и сопутствующие показатели состояния здоровья, социальные и экономические показатели*) схемы отчетности, которые в большинстве случаев не определены в договоре или в принципах осуществления. Справочник включит также следующую информацию для каждого показателя: наименование показателя; вид представления данных (процент, количество и т.д.); обоснование; определение; предпочитаемые источники данных; другие возможные источники данных; метод измерения; разукрупнение; ожидаемая частота сбора данных; и комментарии.

14. Помимо этого списка, взятого из Регистра ВОЗ по показателям и измерениям, Секретариат предлагает также сделать для каждого показателя ссылку на средства анализа и распространения в контексте, упомянутом в Статье 20.3(с) Конвенции.

15. Возможные источники для Справочника включают: Регистр ВОЗ по показателям и измерениям; статистические базы данных Департамента Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам; а также показатели и определения, используемые международными системами сбора данных, которые координируются ВОЗ или для которых ВОЗ является содействующей стороной. Для показателей, связанных с договором, но не относящихся к здоровью, будут определены и надлежащим образом использоваться другие источники данных (например, Статистический Отдел Организации Объединенных Наций; Всемирный банк; Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и т.д.).

16. Секретариат составит этот Справочник в сотрудничестве с соответствующими департаментами ВОЗ и международными экспертами. Справочник будет завершен в 2013 г., чтобы Стороны могли его использовать до начала следующего цикла отчетности в 2014 году. После его завершения среди Сторон будет пропагандироваться его использование. Для этого предлагается два способа:

- Во-первых, Справочник будет опубликован на веб-сайте РКБТ ВОЗ и затем распространен через координаторов Сторон и различные межстрановые семинары в сотрудничестве с соответствующими департаментами и бюро ВОЗ.
- Во-вторых, будет установлено сотрудничество с соответствующими учреждениями и органами Организации Объединенных Наций и им будет предложено оказать содействие в установлении контактов с национальными статистическими бюро в странах. Это обеспечит такое положение, при котором полученные национальные данные по показателям, предложенным в

¹ Регистр ВОЗ по показателям и измерениям является главным источником метаданных о показателях, связанных со здоровьем, используемых ВОЗ и другими организациями. Он включает полные и хорошо структурированные метаданные о показателях, содействует гармонизации определений показателей, согласованию с различными статистическими областями и позволяет включить соответствующие международные стандарты.

Справочнике, будут полностью включены в инициативы стран по сбору данных, включая те, которые осуществляются национальными статистическими бюро. Кроме того, внимание национальных статистических бюро будет обращено на тот факт, что каждая страна, являясь Стороной Конвенции, должна регулярно отчитываться о выполнении договора, с тем чтобы сотрудник, отвечающий за отчетность, мог иметь такую информацию по указанным показателям.

Рекомендации в отношении лучшего содействия регулярному рассмотрению прогресса в выполнении РКБТ ВОЗ

17. Данный раздел основан на опыте работы системы отчетности РКБТ ВОЗ и изучении Секретариатом организации отчетности по другим соответствующим договорам.

Сроки и форма представления докладов

18. Статья 21.2 Конвенции требует от КС определять частоту и форму представления докладов. В первые годы осуществления Конвенции Сторонам было предложено представить свои доклады в сроки, связанные со вступлением договора в силу для каждой Стороны. В 2010 г. это было изменено на стандартный двухгодичный цикл отчетности для всех Сторон.

19. Общий показатель представления Сторонами докладов о выполнении в период 2007-2012 гг. находился на уровне 70%, что сопоставимо с большинством рассмотренных международных договоров. Тем не менее, доклады, представленные с задержкой, представляют приблизительно половину всех полученных докладов. Кроме того, 18 Сторон ни разу не представили доклад о выполнении.

20. Секретариат направляет Сторонам информацию и напоминания о сроках отчетности и оказывает им помощь на семинарах и индивидуально в составлении их докладов о выполнении Конвенции. Секретариат опубликовал также список представленных и просроченных докладов в качестве приложения к своему докладу для четвертой сессии КС о выполнении Конвенции (документ FCTC/COP/4/14) и ведет обновленный список докладов, полученных от Сторон, на веб-сайте РКБТ ВОЗ¹.

21. Другие стратегии, которые КС может рассмотреть для содействия отчетности и своевременному представлению докладов Сторонами, включают:

- направление каждой Стороне за один год до следующего цикла отчетности предложения представить подробные данные об официальном должностном лице, отвечающем за представление отчетности и обмен информацией, связанной с Конвенцией;

¹ См. http://www.who.int/fctc/reporting/who_fctc_party_reporting_timeline.

- создание процедуры для предотвращения накопления просроченных докладов;
- опубликование ежегодно на веб-сайте РКБТ ВОЗ обновленного списка представленных и просроченных докладов (с указанием, насколько просроченных);
- проведение обследования среди Сторон, не представивших доклады или представивших доклады с существенной задержкой, для выяснения причин непредставления/задержки;
- создание процедуры для изучения состояния выполнения договора Стороной в отсутствие доклада, используя опыт других договоров Организации Объединенных Наций, например договоров по правам человека, в отношении такой процедуры.

Механизмы рассмотрения

22. При подготовке настоящего доклада, во время которой использовались возможности взаимодействия со Сторонами на учебных сессиях, на которых представлялся новый цикл отчетности по Конвенции, и позднее, на Интернет-платформе, посвященной отчетности и обмену информацией о договоре, Секретариат получил вклад от заинтересованных Сторон. В своей ответной информации одна из Сторон указала, что *"Конференция Сторон до сих пор имела мало возможностей для рассмотрения докладов Сторон и не приняла доклады о выполнении"*. Далее она добавила, что новый стандартизованный цикл представления докладов будет способствовать рассмотрению Конференцией Сторон прогресса в выполнении Конвенции и что Конференция Сторон может также пожелать рассмотреть процедурные механизмы для лучшего содействия регулярному рассмотрению прогресса, например такого как совещание рабочей группы или комитета во время сессий КС.

23. Некоторые наблюдатели на КС также представили комментарии по этому вопросу. Они выразили свою поддержку созданию независимого механизма рассмотрения, основанного на опыте других международных договоров в отношении систем управления соблюдением.

24. Президиум КС, рассмотрев проект доклада, также рекомендовал далее изучить возможность внедрения механизма для равноправного рассмотрения Сторонами докладов о выполнении, представленных в Секретариат.

25. Секретариат рассмотрел соответствующие механизмы, созданные по различным договорам Организации Объединенных Наций¹. Дальнейшая информация об этих механизмах приведена в Приложении 3. Международная практика является разнообразной, но можно выделить некоторые общие тенденции.

¹ См. анализ таких органов по адресу: http://www.bayefsky.com/methods/hri_mc_2005_4.pdf.

26. Большинство **договоров в области охраны окружающей среды** создали комитеты по рассмотрению выполнения и/или соблюдения требований договора. Например, Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенция о биологическом разнообразии создали комитеты для рассмотрения докладов, полученных от Сторон, и оказания помощи соответствующим конференциям Сторон в регулярном рассмотрении выполнения.

27. Комитет по выполнению и соблюдению Базельской конвенции¹ рассматривает выполнение, но в то же время он рассматривает также материалы по вопросам, связанным с соблюдением. Кроме того, Роттердамская² и Стокгольмская конвенции³ для рассмотрения выполнения используют специальные технические комитеты. Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой, для контроля несоблюдения имеет постоянный механизм, который получает и рассматривает доклады о несоблюдении.

28. Шесть⁴ из семи **основных договоров по правам человека** предусматривают создание специальных договорных органов для рассмотрения докладов о выполнении, которые Стороны обязаны представлять периодически. Эти комитеты состоят из независимых экспертов, предложенных Сторонами и выбранных на возобновляемые сроки. В таблице Приложения 3 представлены фамилии членов и некоторая информация об их методах работы (основные обязанности, частота проведения совещания и т.д.).

29. Двумя основными областями работы таких комитетов являются рассмотрение информации о выполнении договора, представленной Стороной, и рассмотрение прогресса, достигнутого в международных масштабах в выполнении или применении договора. В случае договоров по правам человека отчитывающимся Сторонам предлагается представить свои доклады комитету.

30. Принятый комитетом подход, основанный на конструктивном диалоге, подчеркивает не оценочный характер процесса рассмотрения доклада, который направлен на оказание помощи Стороне в дальнейшем выполнении соответствующего

¹ Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением.

² Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле.

³ Стокгольмская конвенция по стойким органическим загрязнителям.

⁴ Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Международный пакт о гражданских и политических правах; Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Конвенция о правах ребенка; и Международная конвенция о защите прав всех трудящихся мигрантов и членов их семей.

договора. Сессии проводятся согласно четко определенной процедуре¹. Все договорные органы после рассмотрения докладов формулируют и принимают "заключительные наблюдения", "выводы и рекомендации" или "заключительные замечания". Структурные элементы таких резюме включают: введение; положительные аспекты; основные причины обеспокоенности; предложения и рекомендации. Они могут также включать ссылку на факторы и трудности, связанные с выполнением договора; просьбу широко распространить доклад комитета; просьбу представить дополнительную информацию; и дату представления Стороной следующего доклада.

31. Комитеты, обслуживающие договоры по окружающей среде и правам человека, как правило, имеют 10-25 членов, которые являются независимыми экспертами с соответствующим опытом и признанной компетенцией и которые были предложены Сторонами и избраны соответствующей конференцией Сторон/руководящими органами на фиксированный возобновляемый срок в 2-4 года с учетом географической представленности.

32. **Международные трудовые нормы** поддерживаются двухуровневой системой контроля. В рамках регулярной системы контроля существуют два органа Международного бюро труда (Комитет экспертов по применению конвенций и рекомендаций; и Трехсторонний комитет Международной конференции труда по применению конвенций и рекомендаций). Второй уровень контроля состоит из специальных процедур для рассмотрения материалов или жалоб в отношении применения ратифицированной конвенции, а также жалоб в отношении свободы создания профессиональных союзов.

33. Таким образом, рассмотрение и в некоторых случаях механизмы обеспечения соблюдения, как представляется, становятся органичной частью все большего числа международных договоров. Руководящие органы большинства из них после нескольких лет выполнения договора приняли решение создать такие комитеты/органы по рассмотрению и контролю соблюдения, которые обеспечивают проведение зачастую сложной и детальной работы по рассмотрению выполнения с помощью транспарентного процесса и в рамках целенаправленного и географически представительного форума. Поддержку работе таких комитетов оказывают секретариаты договоров при руководстве с помощью решений соответствующего руководящего органа; такой комитет отчитывается перед этим руководящим органом.

¹ Описание процедур см. в документе: Report on the working methods of the human rights treaty bodies relating to the state party reporting process. Note by the secretariat. International Human Rights Instruments. Документ HRI/MC/2005/4. Имеется по адресу: http://www.bayefsky.com/methods/hri_mc_2005_4.pdf (pp. 16–18).

ДЕЙСТВИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

34. Конференции Сторон предлагается принять к сведению прогресс, достигнутый в этой области, и обеспечить руководство, обратив особое внимание на вопросы, содержащиеся в пунктах 4, 13–16, 21 и 33.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**ПОКАЗАТЕЛИ, ПРЕДЛОЖЕННЫЕ ВОЗ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В
НАЦИОНАЛЬНЫХ ОБСЛЕДОВАНИЯХ, И ИХ СООТВЕТСТВИЕ ВОПРОСАМ
СХЕМЫ ОТЧЕТНОСТИ РКБТ ВОЗ**

Показатель	Определение	Соответствие вопросам в схеме отчетности РКБТ ВОЗ
<i>Распространенность курения табака</i>		
Курят табак в настоящее время	Процент респондентов, которые курят табак в настоящее время	2.1.1
Ежедневные курильщики табака в настоящее время	Процент респондентов, которые курят табак в настоящее время ежедневно	2.1.1
Бывшие ежедневные курильщики табака (среди всех взрослых)	Процент респондентов, которые когда-либо были ежедневными курильщиками табака, но в настоящее время не курят табак	2.1.1, Бывшие курильщики, частичное соответствие
Бывшие ежедневные курильщики табака (среди когда-либо бывших ежедневными курильщиками)	Процент когда-либо бывших ежедневными курильщиками табака, которые в настоящее время не курят табак	2.1.1, Бывшие курильщики, частичное соответствие
Предложенные возрастные группы	15-24, 25-44, 45-64, 65+	10-летние категории, например, 25-34, 35-44, и т.д.
<i>Употребление курительного табака</i>		
Курильщики [табачного изделия] ¹ в настоящее время	Процент респондентов, которые в настоящее время курят [табачное изделие]	2.1.1, 2.1.2
Количество сигарет, выкуриваемых в день (ежедневными курильщиками сигарет)	Определение отсутствует	2.1.1, среднее количество наиболее потребляемых изделий из курительного табака в день
<i>Употребление бездымного табака</i>		
Пользователи бездымного табака в настоящее время	Процент респондентов, которые в настоящее время употребляют бездымный табак	2.1.3
Ежедневные пользователи бездымного табака в настоящее время	Процент респондентов, которые в настоящее время ежедневно употребляют бездымный табак	2.1.3

¹ Сигареты промышленного изготовления; скрученные вручную сигареты; кретеки; трубки, набиваемые табаком; сигары, черуты или сигариллы; количество сессий употребления кальяна; другие?

Показатель	Определение	Соответствие вопросам в схеме отчетности РКБТ ВОЗ
Бывшие ранее ежедневными пользователями бездымного табака (среди всех взрослых)	Процент респондентов, которые были ежедневными пользователями бездымного табака и в настоящее время не употребляют бездымный табак	2.1.3, употребляли в прошлом, частичное соответствие
Бывшие ранее ежедневными пользователями бездымного табака (среди когда-либо бывших ежедневными пользователями)	Процент респондентов, которые когда-либо были ежедневными пользователями бездымного табака и в настоящее время не употребляют бездымный табак	2.1.3, употребляли в прошлом, частичное соответствие
<i>Воздействие вторичного табачного дыма</i>		
Воздействие вторичного табачного дыма дома	Процент респондентов, сообщивших, что курение происходит внутри их дома	2.2.2
Воздействие вторичного табачного дыма на работе	Процент работающих внутри помещений, которые в течение последних 30 дней подвергались воздействию табачного дыма на работе	2.2.2
<i>Экономические показатели</i>		
Средняя стоимость пачки изготовленных промышленным способом сигарет (в местной валюте)	При последнем приобретении. Определение отсутствует; но расчет средней стоимости приводится.	2.9.1, розничная цена на три марки национальных и импортных наиболее широко продаваемых табачных изделий

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ПЕРЕЧЕНЬ ОПРЕДЕЛЕНИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В РКБТ ВОЗ И В РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПАХ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ:**ТЕРМИНЫ, ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПЕРЕЧЕНЬ**

Определения, содержащиеся в РКБТ ВОЗ (Статья 1 (Использование терминов)):
«Незаконная торговля»; «Региональная организация экономической интеграции»; «Реклама и стимулирование продажи табака»; «Борьба против табака»; «Табачная промышленность»; «Табачные изделия»; «Спонсорство табака».

Определения, содержащиеся в руководящих принципах осуществления Статьи 8:
«Вторичный табачный дым»; «Бездымный воздух»; «Курение»; «Общественные места»; «Внутри помещения»; «Рабочее место»; «Общественный транспорт».

Определения, содержащиеся в руководящих принципах осуществления Статей 9 и 10:
«Привлекательность»; «Состав»; «Составляющие»; «Ингредиенты»; «Элементы дизайна»; «Выделяемые вещества»; «Объемно-расширенный табак»; «Восстановленный табак».

Определения, содержащиеся в руководящих принципах осуществления Статьи 11:
«Юридические меры»; «Внутреннее вложение»; «Наружное вложение».

Определение, содержащееся в руководящих принципах осуществления Статьи 12:
«Научно обоснованные данные»¹.

Определения, содержащиеся в руководящих принципах осуществления Статьи 13:
«Полный запрет на рекламу, стимулирование продажи и спонсорство табака»; «Одновременное использование бренда»; «Расширение бренда».

Определения, содержащиеся в руководящих принципах осуществления Статьи 14:
«Табачная зависимость/аддикция»; «Прекращение употребления табака»; «Содействие прекращению употребления табака»; «Лечение табачной зависимости»; «Поведенческая поддержка»; «Краткая консультация»; «Национальные принципы лечения»; «Отказ».

¹ В отношении фактических данных и наилучшей практики.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОЦЕССА РАССМОТРЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С РАЗЛИЧНЫМИ ДОГОВОРАМИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Договор (год принятия)	Комитет (год создания)	Разница во времени*	Число членов	Обязанности	Сессий в год	Примечания
ДОГОВОРЫ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА						
Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации (1965 г.)	Комитет по ликвидации расовой дискриминации (1969 г.)	4	18	Рассматривает доклады; принимает общие рекомендации; рассматривает индивидуальные сообщения; имеет процедуры раннего оповещения и принятия срочных мер	2	См. примечание ¹
Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (1979 г.)	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (1982 г.)	3	23	Рассматривает доклады; принимает общие рекомендации; рассматривает индивидуальные сообщения; проводит расследования предполагаемых случаев нарушения условий договора	2	
Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания (1984 г.)	Комитет против пыток (1987 г.)	3	10	Рассматривает доклады; принимает общие замечания; рассматривает индивидуальные сообщения; проводит расследования предполагаемых случаев нарушения условий договора	2	

* Между принятием договора и созданием органа (в годах).

¹ Ни для одного из основных договоров по правам человека не существуют глобальные доклады о выполнении договора; однако существуют ежегодные доклады о работе комитетов, которые включают краткую ссылку на доклады Сторон, рассмотренные комитетами.

Договор (год принятия)	Комитет (год создания)	Разница во времени*	Число членов	Обязанности	Сессий в год	Примечания
Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания (2002 г.)	Подкомитет по предупреждению пыток (2007 г.)	5	25	Является инспекционным механизмом для выявления возможностей в странах; предоставляет конфиденциальные доклады государству, в которое была совершена инспекционная поездка	3	
Конвенция о правах ребенка (1989 г.)	Комитет по правам ребенка (1990 г.)	1	18	Рассматривает доклады; принимает предложения и общие рекомендации	3	
Международная конвенция о защите прав всех трудящихся мигрантов и членов их семей (1990 г.)	Комитет по защите всех трудящихся мигрантов и членов их семей (2004 г.)	14	14	Рассматривает доклады; принимает общие замечания; рассматривает индивидуальные сообщения	2	
Международный пакт о гражданских и политических правах (1966 г.)	Комитет по правам человека (1976 г.)	10	18	Рассматривает доклады; принимает общие замечания ; рассматривает индивидуальные сообщения	3	
Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (1966 г.)	Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (1987 г.)	21	18	Осуществляет мониторинг мандата Экономического и социального совета в соответствии с Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах; функции, аналогичные другим договорным органам	2	
<hr/> <p>* Между принятием договора и созданием органа (в годах).</p>						

Договор (год принятия)	Комитет (год создания)	Разница во времени*	Число членов	Обязанности	Сессий в год	Примечания
Конвенция о правах инвалидов (2006 г.)	Комитет по правам инвалидов (2008 г.)	2	18	Рассматривает доклады; делает общие рекомендации; рассматривает индивидуальные сообщения; проводит расследования предполагаемых нарушений Сторонами	2	
Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (2006 г.)	Комитет по насильственным исчезновениям (2011 г.)	5	10	Осуществляет мониторинг выполнения Конвенции; рассматривает доклады и сообщения от отдельных лиц; делает предложения и рекомендации Сторонам	2	
ДОГОВОРЫ В ОБЛАСТИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ						
Венская конвенция об охране озонового слоя (1985 г.)	—			Сторонам предлагается передавать КС информацию о принятых ими мерах в отношении выполнения Конвенции; Секретариат подготавливает и передает доклады		
Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой (1987 г.) – Исправленный текст от 29 июня 1990 г.	Комитет по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола (1990 г.)	3		Получает и рассматривает доклады о несоблюдении; обращается к Сторонам при наличии предполагаемых случаев несоблюдения; сообщает о стойких структурах несоблюдения Совещанию Сторон	2	Монреальский протокол является первым соглашением в области окружающей среды, включившим группу штрафных санкций в меры по борьбе с несоблюдением
<hr/> <p>* Между принятием договора и созданием органа (в годах).</p>						

Договор (год принятия)	Комитет (год создания)	Разница во времени*	Число членов	Обязанности	Сессий в год	Примечания
Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (1994 г.)	Комитет по рассмотрению выполнения Конвенции (CRIC) (2005 г.)	11	Не ограничено	Помогает КС в регулярном рассмотрении выполнения Конвенции; рассматривает доклады Сторон и наблюдателей и сообщает КС	Одно во время сессии КС и одно между сессиями КС	Секретариат подготавливает предварительный аналитический документ для CRIC на основе докладов Сторон
Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (1992 г.); Киотский протокол (1997 г.)	Она имеет два органа по рассмотрению выполнения (которые обслуживают как саму Конвенцию, так и Протокол):					
	1. Вспомогательный орган по осуществлению ¹ (1995 г.)	3	Не ограничено	Вспомогательный орган по осуществлению поддерживает работу КС/ КС является Совещанием Сторон для Киотского протокола посредством оценки и рассмотрения эффективного выполнения Конвенции; рассматривает информацию, содержащуюся в национальных сообщениях; консультирует КС по бюджетным и административным вопросам;	Проводит совещания два раза в год	Стороны представляют свои доклады в Секретариат, который публикует их и подготавливает синтез для вспомогательного органа или КС, который рассматривает доклады
	2. Комитет по соблюдению ² (2006 г.)	14	Группа по оказанию помощи (10 членов) и Группа по обеспечению выполнения (10 членов)	Группа по оказанию помощи оказывает консультативную помощь и поддержку Сторонам для содействия выполнению; Группа по обеспечению выполнения определяет последствия для Сторон невыполнения их обязательств	Варьируется	

* Между принятием договора и созданием органа (в годах).

¹ См: http://unfccc.int/files/inc/graphics/image/gif/2011_bodies_large.gif; обязанности этого органа описаны по адресу: <http://unfccc.int/bodies/body/6406.php>

² См.: http://unfccc.int/kyoto_protocol/compliance/items/3024.php

Договор (год принятия)	Комитет (год создания)	Разница во времени*	Число членов	Обязанности	Сессий в год	Примечания
Конвенция о биологическом разнообразии (1992 г.)	Специальная рабочая группа открытого состава по рассмотрению выполнения Конвенции ¹ (2004 г.)	12	Не ограничено	Рассматривает прогресс в выполнении Конвенции; рассматривает воздействие и эффективность существующих согласно Конвенции процедур; рассматривает способы и средства выявления и преодоления препятствий для эффективного осуществления Конвенции	К концу 2010 г. проведено три совещания	
Картахенский протокол по биобезопасности к Конвенции о биологическом разнообразии (2000)	Комитет по соблюдению (2004 г.) ²	4	15	Принимает меры для содействия соблюдению: оказывает консультативную помощь; делает рекомендации для КС-Совещания Сторон в отношении оказания финансовой и технической помощи; предлагает несоблюдающим Сторонам составить план действия для обеспечения соблюдения; предлагает Стороне представить доклады; и т.д.	2	
Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением (1989 г.)	Комитет по осуществлению и соблюдению (2006 г.) (Роттердамская конвенция и Стокгольмская	17	15	Помогает Сторонам выполнять свои обязательства по Конвенции; оказывает содействие и помощь, осуществляет мониторинг и обеспечивает осуществление и соблюдение обязательств по Конвенции; рассматривает	1	Материалы могут быть представлены какой-либо Стороной в отношении ее собственных трудностей соблюдения; или

* Между принятием договора и созданием органа (в годах).

¹ См.: <http://www.cbd.int/wgri/>

² См.: <http://bch.cbd.int/protocol/decisions/decision.shtml?decisionID=8289>

Договор (год принятия)	Комитет (год создания)	Разница во времени*	Число членов	Обязанности	Сессий в год	Примечания
	конвенция не имеют отдельных механизмов)			представленные материалы, касающиеся соблюдения ¹		другой Стороной, или же Секретариатом (на основе информации из докладов Сторон) ²
МЕЖДУНАРОДНЫЕ ТРУДОВЫЕ НОРМЫ						
Международные трудовые нормы	Комитет экспертов по применению конвенций и рекомендаций		20	Изучает доклады; делает замечания или запрашивает дальнейшую информацию, касающуюся технического содержания		Комитет составляет ежегодные доклады, отражающие полученные доклады и выполнение его предыдущих замечаний
Международные трудовые нормы ³	Трехсторонний комитет Международной конференции труда по применению норм		Три стороны	Постоянный комитет Конференции, состоящий из представителей правительств, работодателей и делегатов работников	Ежегодно на Международной конференции труда	Комитет Конференции делает выводы с рекомендациями для правительств о принятии конкретных мер, приглашению миссий МОТ или оказанию технической помощи.

* Между принятием договора и созданием органа (в годах).

¹ См.: <http://www.basel.int/TheConvention/ImplementationComplianceCommittee/Mandate/tabid/2296/Default.aspx>

² См.: <http://www.basel.int/Procedures/NationalReporting/tabid/1332/Default.aspx>

³ Международные трудовые нормы со временем превратились в широкую систему документов о трудовой и социальной политике, подкрепленной системой контроля, предназначенной для решения проблем при их применении на национальном уровне.